

# 付款授權書

# Debit Authorization

日期

DATE: \_\_\_\_\_

致：澳門國際銀行

To : Luso International Banking Ltd.  
Macau

茲授權澳門國際銀行(以下簡稱「貴行」)由本人(等)之以下帳戶按照下列指定有關公司發出之單據扣除有關費用以支付該公司。此授權書有效至另行通知為止。本人(等)清楚明白：

Until further written notice, I/We hereby authorize the below named party to initiate Luso International Banking Limited (hereafter called "the Bank") to process debits to my/our account and settle the relevant payment raised by the said party. I/We understand that :

- 一) 有關費用單據全由有關收費公司發出，貴行無義務確定該等帳單是否已交予本人(等)。
- 二) 如該等付款未能從本人(等)之帳戶內扣除及支付，一切責任概與貴行無涉。
- 三) 本人(等)願意承擔因該等付款而令本人(等)之帳戶出現透支或增加透支之全部責任。
- 四) 任何有關之服務費用可由本人(等)之帳戶內支付。

- 1. The Bank will not be obliged to ascertain whether or not notice of the bill issued by the below named party has been given to me/us.
- 2. The Bank will not be liable for any responsibilities in case the debit to my/our bank account is dishonoured.
- 3. I/We accept full responsibilities for any overdraft or an increase of the overdraft on my/our account which may arise from such debit.
- 4. All relevant charges will be debited from my/our account.

申請 Application

更改 Change of Account Number / Payment Limit

取消 Cancellation

收款公司 Creditor	合約號碼 Policy Number	每次付款限額 Limit For Each Payment 澳門幣 MOP
澳門電力有限公司 C. E. M.	_____	_____
澳門電訊有限公司 C. T. M.	_____	無須填寫此格 No need to fill this column
澳門自來水有限公司 S. A. A. M.	_____	_____
海洋花園管理有限公司	_____	_____
	_____	_____

帳戶號碼 Account Number \_\_\_\_\_ 通訊電話 Contact Tel. No. \_\_\_\_\_

\*舊帳戶號碼 Old Account Number  
(此欄只供更改帳戶號碼用 For change of Account No. only)

戶名 Account Name \_\_\_\_\_

存戶簽署 Account Signature(s)	銀行專用 For Bank Use Only		
	Handled by	Signature Verified	Approved by
_____	_____	_____	_____